



N° 7562  
Entrée le 07.02.2023  
Chambre des Députés  
Déclarée recevable  
Président de la Chambre des Députés  
(s.) Fernand Etgen  
Luxembourg, le 07.02.2023

Fernand ETGEN  
President vun der  
Chamber vun den Deputéierten  
19, um Krautmaart  
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 07/02/2023

Här President,

**Sou wéi den Artikel 80 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un d'Ministere fir Gesondheet & Sozialversécherung weiderzeleeden.**

De Moment besteet am Beräich vum Gesondheitswiesen ee Personalmangel. Dowéinst ass de Rekrutement vu qualifiziertem Personal wichteg, och bei den Infirmieren an den Infirmièren. Zënter der Covid 19-Pandemie ass och de Sujet vun der mentaler Gesondheet ëmmer méi wichteg ginn, grad well no der Pandemie méi Leit wéi virdru mat mentale Problemer ze kämpfen hunn.

Fir sech als Infirmier oder Infirmière psychiatrique ze spezialiséiere, muss eng interesséierte Persoun no hirer Ausbildung als Infirmier oder Infirmière en soins généraux weider Studie maachen. Fir eng Spezialisatioun als Infirmier oder Infirmière psychiatrique muss een, wann een dat hei am Land wëll maachen, ee *BTS Spécialisé Infirmier psychiatrique* maachen (120 ECTS, also 2 Joer Vollzeitstudium).

An der Belsch gëtt dogéint eng reng theoretesch Formatioun (*Qualification en Santé mentale et psychiatrie*) vun 150 Stonnen op der Haute École de Namur-Liège-Luxembourg ugebueden, woubäi d'Persoun no dëser Formatiou keng Autorisation d'exercer kritt.

Hei am Land gëtt den Diplom aus der Belsch, mengen Informatiounen no, aktuell awer vollwäerteg vum Héichschoulministère unerkant, deen der Persoun eng Equivalenz ausgestellt, wouropshin dës Persoun vum Gesondheitsministère eng Autorisation d'exercer fir Lëtzebuerg kritt.

An deem Zesammenhang wéilt ech de Ministeren dës Froe stellen:

1. Firwat erkennt den Héichschoulministère dës vergläichsweis kuerz theoretesch Formatioun als vollwäerteg Ausbildung un, während een hei am Land e ganze BTS fir déi selwecht Unerkennung absolvéiere muss?
2. Wéi kann et sinn, dass déi Formatioun vun 150 Stonnen Theorie hei am Land enger Persoun eng Equivalenz an domat och eng Autorisation d'exercer erméiglecht, obwuel dëst an der Belsch, ëmmerhin dem Ausbildungsland dat dës Formatioun ubitt, net de Fall ass?
3. Ass hei an Zukunft eng Upassung geplangt, fir dësen dach groussen Ënnerscheeder an der Ausbildung Rechnung ze droen?
4. Wéi wëllen d'Ministèren eng gutt Qualitéit vun der Prise en charge bei enger Formatioun



[www.piraten.lu](http://www.piraten.lu)

garantéieren, déi just 150 Stonnen ëmfaasst, während déi aner e Vollzäitstudium vun 2 Joer  
ëmfaasst?

Mat déiwem Respekt,

---



CLEMENT Sven  
Deputéierten





**Gemeinsam Äntwert vum Här Minister fir Héichschoul a Fuerschung a Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend, Claude Meisch, a vun der Madamm Gesondheetsministesch, Paulette Lenert, op d'parlamentaresch Fro Nr. 7562 vum 7. Februar 2023 vum honorabelen Deputéierte Sven Clement**

Am Kontext vun der Unerkennung vun auslännesche Beruffsqualifikatiounen applizéiert sech déi europäesch Direktiv 2005/36/CE an hirer ofgeännerter Versioun, déi zu Lëtzebuerg duerch d'Gesetz vum 28. Oktober 2016 (Loi modifiée du 28 octobre 2016 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles) transposéiert ginn ass.

Ee vun de Grondprinzipie vun der Direktiv ass, dass fir d'Unerkennung vun auslännesche Beruffsqualifikatiounen fir den Accès an ee reglementéierte Beruff – wéi den Infirmier psychiatrique – ee muss de Profil professionnel vum Demandeur mat dem Profil professionnel vum reglementéierte Beruff vergläichen.

Konkret heescht dat, dass ee kuckt, wat fir eng Matière an Actes techniques den Demandeur am Kader vu sengen Formatioun an am Kader vu sengem Exercice professionnel gesinn huet, an awéifern dat op dee via Gesetz oder Règlement grand-ducal festgeluechte Profil professionnel vum Beruff hei zu Lëtzebuerg passt.

An dësem Fall ginn deemno d'Qualifikatiounen vun den Titulairë vun der Belscher Formatioun, y compris hir Beruffsexperienz, verglach mat dem Profil vum Infirmier psychiatrique, wéi dee sech aus dem Règlement grand-ducal du 10 juin 2011 portant sur l'exercice de la profession d'infirmier psychiatrique ergëtt.

Beim Verglach vun deenen zwee Profiller dierf een allerdéngs net eng Differenz eleng op Basis vun der Durée des études feststellen – déi Differenz misst op Basis vu konkrete Fächer oder Actes techniques, déi den Demandeur net gesinn hätt, etabléiert ginn. Déi uewegenannten Direktiv erlaabt et effektiv net, esou Differenze reng op der Durée feststellen.

Dorausser ergëtt sech dann déi Situatioun, dass och Leit mat sou enger, à première vue, kuerzer Formatioun eng Unerkennung vun hire Beruffsqualifikatiounen kréie konnten, well bis haut nach keng Differenzen um Niveau vun der Matière oder den Actes techniques konnt festgestallt ginn an esou Fäll, an et deemno keng legal Basis gëtt fir déi Unerkennung ze refuséieren.

An deem Kontext kann een erwänen, dass déi uewegenannte Formatioun an der Belsch sech eisen Informatiounen no haaptsächlech u Persoune riicht, déi schonn eng gewëssen Expérience professionnelle am Domaine vun der Prise en charge psychiatrique an hirer Funktioun als Infirmier konnte sammeln, wat zum Deel déi méi kuerz Formatiounsdauer erkläre kéint. Hei sief allerdéngs drop higewisen, dass d'Ausbildungsland do fräi ass, ze decidéieren, wéi et seng Studien an den Exercice vun de reglementéierte Beruffer organiséiert, wat dann och erklärt, firwat d'Titulairë vun där doter Qualifikatioun déi selwecht Attributiounen dierfen exzerziere wéi d'Titulairë vun der „normaler“ Spezialisatioun am Domaine vun de Soins infirmiers psychiatriques an der Belsch.



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Enseignement supérieur  
et de la Recherche

Le Ministre

De Ministère fir Héichschoul a Fuerschung steet allerdéngs am Austausch mam Conseil supérieur de certaines professions de santé an der Direktioun vum LTPS, deenen hir Spezialisten déi Formatiounen nach eng Kéier en Detail duerchliichte wäerten, fir eventuell Differenze feststellen. Falls esou Differenze kéinte festgestallt ginn, géif natierlech direkt deementspreechend dorop reagiert ginn, an déi aktuell Praxis ugepasst ginn.

De Gesondheitsministère schafft un der Reform vum Exercice vum Infirmier psychiatrique. D'Objektiver vun dëser Reform sinn, ënnert anerem, dëse Beruff méi attraktiv ze gestalten. An der Reform soll och d'Interdisziplinaritéit zwëschen dem Infirmier/ière psychiatrique, den Dokteren an anere Gesondheitsberuffer gestärkt ginn, dëst fir d'Qualitéit an d'Sécherheet vun de Prise en charge ze garantéieren.

Lëtzebuerg, den 3. Mäerz 2023

De Minister fir Héichschoul a Fuerschung

(s.) Claude Meisch